

**raven**<sup>®</sup>  
DESIGN

**MY  
SMART  
STYLE**



**Lokówko-suszarka**  
hair styler  
ELS001



# GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

## Opis lokówko-suszarki do włosów ELS001:

1. Przycisk zwalniania końcówki
2. Uchwyt
3. Pierścień obrotowy (włącznik / wyłącznik / zmiana mocy)
4. Przewód zasilający z zawieszka
5. Koncentrator
6. Szczotka 41,5 x 61,5 mm
7. Końcówka prostująca
8. Szczotka Ø 32 mm



## **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

---

### **Zagrożenia dla osób**

- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu lokówko-suszarki (Urządzenia). Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość.
- Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub osoby te zostały poinstruowane, jak używać Urządzenia, oraz są w pełni świadome związanych z nim zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych z używaniem urządzeń elektrycznych.
- Dzieci nie mogą czyścić Urządzenia ani go konserwować bez nadzoru osoby dorosłej.

- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.



**Ostrzeżenie:** Dzieci nie mogą mieć dostępu do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

### Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Ze względu na dużą moc nie podłączaj Urządzenia do zasilania za pomocą jakiegokolwiek przedłużacza, tylko bezpośrednio do gniazdka elektrycznego na ścianie.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.

#### • Uwaga!

**Nie korzystaj z Urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.**



- Jeśli korzystasz z Urządzenia w łazience, zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka elektrycznego po skończonej pracy. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy Urządzenie jest wyłączone.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalować w obwodzie elektrycznym zasilającym gniazdka elektryczne w łazience bezpiecznik różnicowoprądowy (RCD). Wartość znamionowego prądu

pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

- Zawsze odłączaj Urządzenie od źródła zasilania, jeśli znajduje się bez nadzoru oraz zanim zaczniesz je montować, demontować lub czyścić.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, w tym m.in. przewodu zasilającego lub jego wtyczki, lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowany serwisant lub wykwalifikowana osoba. W ten sposób unikniesz zagrożeń lub obrażeń.
- Nie demontuj Urządzenia (w tym jego przewodu zasilającego lub wtyczki) ani go nie przerabiaj. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym oraz utratą praw reklamacyjnych.
- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
  - po każdym użyciu Urządzenia,
  - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem Urządzenia i jego konserwacją.
- Gdy wyjmujesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- **Uwaga!** Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać jakichkolwiek przedmiotów do jego wnętrza.

## **Niebezpieczeństwo poparzenia**

- **Uwaga!** Niebezpieczeństwo poparzenia gorącym powietrzem.
- Nigdy nie dotykaj kratki wylotu powietrza tuż po zakończonej pracy – kratka może być gorąca.

## **Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia**

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do suszenia włosów.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami ani gorącymi powierzchniami.
- Nie łam przewodu zasilającego ani go nie ściskaj.
- Nigdy nie blokuj kratki nadmuchu powietrza.
- Nie używaj Urządzenia do sztucznych włosów.

## **ZALECENIA OBSŁUGI**

---

### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i zdejmij wszystkie elementy jego opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, wtyczka i przewód zasilający nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

### ZAKŁADANIE KOŃCÓWEK

1. Na każdej końcówce znajduje się oznakowanie w postaci trójkąta.
2. Ustaw końcówkę tak, aby trójkąt znajdował się na tej samej wysokości co przycisk zwalniania końcówki, i dociśnij końcówkę, aż usłyszysz kliknięcie.
3. Aby zdjąć końcówkę, naciśnij przycisk zwalniania końcówki i wyciągnij ją.



### PRACA Z URZĄDZENIEM

1. Całkowicie rozwiń przewód zasilający.
2. Upewnij się, że włącznik jest w pozycji **0**.
3. Podłącz wtyczkę Urządzenia do gniazdka elektrycznego.
4. Uruchom Urządzenie, przestawiając pierścień obrotowy do odpowiedniej pozycji, i wybierz moc grzania oraz siłę nawiewu.

Symbol	Działanie
<b>0</b>	Urządzenie wyłączone
<b>1</b>	Średni nawiew – ciepłe powietrze
<b>2</b>	Średni nawiew – gorące powietrze
<b>3</b>	Silny nawiew – gorące powietrze

5. Gdy skończysz używać Urządzenie, wyłącz je, przestawiając włącznik do pozycji **0**.
6. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

1. **Koncentrator**, czyli nakładka ze zwężonym końcem, służy do modelowania włosów. Węższy strumień powietrza pozwala bardziej precyzyjnie suszyć włosy lub je układać.
2. **Szczotka Ø 32 mm** służy do suszenia i układania krótkich lub cienkich włosów. Wykorzystuje się ją również do modelowania grzywki.
3. **Szczotka o wymiarach 41,5 x 61,5 mm** służy do suszenia i szczotkowania długich lub grubych włosów.
4. **Końcówka prostująca** służy do prostowania włosów.
5. Zanim zaczniesz suszyć włosy lokówko-suszarką, osusz je ręcznikiem.
6. Nie susz włosów zbyt długo w jednym miejscu, by nie poparzyć skóry ani nadmiernie ich nie wysuszyć.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

1. Zanim zaczniesz czyścić Urządzenie, wyłącz je z sieci elektrycznej i odczekaj, aż całkowicie ostygnie.
2. Obudowę Urządzenia możesz czyścić zwilżoną szmatką. Po wyczyszczeniu dokładnie wytrzyj ją do sucha.
3. Zalecamy raz na miesiąc oczyścić kratkę wlotu powietrza z kurzu i resztek włosów.



**Uwaga!**

Do mycia nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię Urządzenia.

**Uwaga!**

Nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.

**Uwaga!**

Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania, skrócenia okresu jego eksploatacji oraz utraty praw reklamacyjnych.

## **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

---

Zanim schowasz Urządzenie, wystudź je. Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE

---

Model: ELS001

Marka: Raven

Produkt: lokówko-suszarka

Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 1000 W

Klasa ochronności: druga (wzmocniona izolacja)

Zestaw: lokówko-suszarka, koncentrator, szczotka  $\varnothing$  32 mm, końcówka prostująca, szczotka 41,5 x 61,5 mm, etui, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną



## DEKLARACJA CE

---

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ErP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

---



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono występowanie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.





# KARTA GWARANCYJNA

---

# raven

**NAZWA SPRZĘTU**

Lokówko-suszarka

**TYP/MODEL**

ELS001

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

## WARUNKI GWARANCJI

---

1. Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy lokówko-suszarki ELS001 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Reklamowany Produkt opieczętwowany dowodem zakupu powinien zostać dostarczony kompletny i w stanie czystym.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail: serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:  
Thing4you  
ul. Janusza Korczaka 89  
05-250 Radzymin, Polska

---

**raven.pl**